

Lachance
Laing
(Vancouver-Sud)
Langlois
Laniel
Leblanc (Laurier)
LeBlanc (Rimouski)
Legault
Lessard (LaSalle)
Lessard
(Lac-Saint-Jean)
Lind
Loiselle
Macdonald (Rosedale)
MacGuigan
McIlraith
McNulty
Mahoney
Major
Marceau
Marchand (Kamloops-
Cariboo)
Morison
Murphy
Noël
O'Connell
Olson
Orange

Otto
Pelletier
Pepin
Perrault
Pilon
Portelance
Reid
Richard
Richardson
Robinson
Rochon
Roy (Timmins)
Roy (Laval)
Sharp
Smith (Saint-Jean)
Stafford
Stanbury
St. Pierre
Sullivan
Thomas (Maisonneuve)
Tolmie
Trudeau
Trudel
Turner (London-Est)
Whelan
Whicher
Whiting—95.

MacInnis
(Vancouver-Kingsway)
MacLean
MacRae
McCleave
McIntosh
Mather
Matte
Mazankowski
Monteith
Muir (Cape Breton-
The Sydneys)
Muir (Lisgar)
Nesbitt
Nielsen
Noble
Nowlan
Orlikow
Peters
Ritchie

Rodrigue
Rondeau
Rose
Ryan
Rynard
Saltsman
Schumacher
Skoberg
koreyko
Southam
Stewart (Marquette)
Tétrault
Thomas (Moncton)
Thompson (Red Deer)
Thomson (Battleford-
Kindersley)
Valade
Winch
Yewchuk—72.

ONT VOTÉ CONTRE:

MM.
Allmand
Anderson
Badanai
Barrett
Bécharde
Benson
Blouin
Buchanan
Caccia
Cadieux (Labelle)
Cafik
Chappell
Chrétien
Clermont
Cobbe
Comtois
Côté (Richelieu)
Côté (Longueuil)
Cullen
Cyr
Davis
Deachman
Deakon
Duquet
Énard
Forest
Foster
Francis
Gendron
Gervais
Gibson
Givens
Goode
Gray
Greene
Guay
(St-Boniface)
Guay (Lévis)
Haidasz
Hopkins
Hymmen
Jerome
Kaplan
Kierans
Lachance
Laflamme
Laing
(Vancouver-Sud)
Langlois
Laniel
Leblanc (Laurier)

MM.
LeBlanc (Rimouski)
Legault
Lessard (LaSalle)
Lessard
(Lac-Saint-Jean)
Lind
Loiselle
Macdonald (Rosedale)
MacGuigan
McIlraith
McNulty
Mahoney
Major
Marceau
Marchand (Kamloops-
Cariboo)
Morison
Murphy
Noël
O'Connell
Olson
Orange
Osler
Otto
Pelletier
Pepin
Perrault
Pilon
Portelance
Reid
Richard
Richardson
Robinson
Rochon
Roy (Timmins)
Roy (Laval)
Sharp
Smith (Saint-Jean)
Stafford
Stanbury
St. Pierre
Sullivan
Thomas (Maisonneuve)
Tolmie
Trudeau
Trudel
Turner (London-Est)
Watson
Whelan
Whicher
Whiting—98.

M. l'Orateur: Je déclare la motion rejetée.

• (6.00 p.m.)

M. l'Orateur: La Chambre passe maintenant au vote différé sur la motion n° 2. M. Rose propose, avec l'appui de M. Knowles (Winnipeg-Nord-Centre):

Qu'on modifie le bill C-176, loi modifiant la loi sur la Compagnie des jeunes Canadiens, en remplaçant les lignes 18 et 19 du paragraphe (1) de l'article 4 de la loi, dans l'article 1 du bill, par ce qui suit:

«d'au plus neuf membres, dont trois sont élus par des membres volontaires si le Conseil est composé de sept ou huit membres, mais dont quatre sont élus par des membres volontaires si le Conseil est composé de neuf membres, et les autres nommés par le gouverneur en conseil pour des mandats».

(La motion n° 2 de M. Rose, mise aux voix, est rejetée.)

ONT VOTÉ POUR:

MM.
Aiken
Alexander
Asselin
Beaudoin
Bell
Benjamin
Bigg
Broadbent
Burton
Cadieu (Meadow Lake)
Coates
Comeau
Crouse
Danforth
Dionne
Douglas (Nanaimo-
Cowichan-Les Îles)
Dumont
Flemming

MM.
Forrestall
Fortin
Gauthier
Gilbert
Gleave
Godin
Gundlock
Hales
Harding
Horner
Howard (Skeena)
Knowles (Winnipeg
North Centre)
Knowles (Norfolk-
Haldimand)
Korchinski
Lambert (Bellechasse)
Laprise
La Salle
MacEwan